

## NOGULDĪJUMA RĪKOJUMS РАСПОРЯЖЕНИЕ НА ВКЛАД

Datums / Дата \_\_\_\_/\_\_\_\_/20\_\_\_\_

### Klients

Клиент \_\_\_\_\_  
(juridiska persona: pilns nosaukums / fiziska persona: vārds, uzvārds)  
(юридическое лицо: полное наименование / физическое лицо: имя, фамилия)

Reģistrācijas Nr. / Personas kods / Dzimšanas datums \_\_\_\_\_  
Регистрационный № / Персональный код / Дата рождения

Klients lūdz atvērt:  
Клиент просит открыть:

Noguldījumu ar procentu izmaksu termiņa beigās  
Вклад с выплатой процентов в конце срока

Uzkrājuma noguldījumu  
Накопительный вклад

Noguldījumu ar periodisku procentu izmaksu  
Вклад с периодической выплатой процентов

Noguldījumu ar procentu kapitalizāciju  
Вклад с капитализацией процентов

Procentu izmaksu periodiskums:  1 mēnesis  3 mēneši  6 mēneši  12 mēneši  
Периодичность выплаты процентов:  1 месяц  3 месяца  6 месяцев  12 месяцев

### NOGULDĪJUMA SUMMA, VALŪTA, PROCENTU LIKME UN TERMIŅŠ СУММА, ВАЛЮТА, ПРОЦЕНТНАЯ СТАВКА ВКЛАДА И СРОК

Noguldījuma summa \_\_\_\_\_ Noguldījuma valūta \_\_\_\_  
Сумма вклада \_\_\_\_\_ (cipariem) / (цифрами) Валюта вклада

Noguldījuma summa un valūta \_\_\_\_\_  
Сумма и валюта вклада \_\_\_\_\_ (vārdiem) / (прописью)

Procentu likme gadā \_\_\_\_\_  
Годовая процентная ставка \_\_\_\_\_ (cipariem un vārdiem) / (цифрами и прописью)

Noguldījuma termiņš:  1 mēnesis  3 mēneši  6 mēneši  1 gads  
Срок вклада:  1 месяц  3 месяца  6 месяцев  1 год

2 gadi  3 gadi  5 gadi  līdz \_\_\_\_/\_\_\_\_/20\_\_\_\_  
 2 года  3 года  5 лет  до

### NOGULDĪJUMA SUMMAS UN PROCENTU IESKAITĪŠANA ЗАЧИСЛЕНИЕ СУММЫ И ПРОЦЕНТОВ ВКЛАДА

Klients lūdz:  
Клиент просит:

Pārskaitīt noguldījuma summu no konta Nr. \_\_\_\_\_  
Перечислить сумму вклада со счета №

Pēc noguldījuma termiņa beigām  
pamatsummu ieskaitīt kontā Nr. \_\_\_\_\_  
По окончании срока вклада основную  
сумму зачислить на счет №

Noguldījuma procentus ieskaitīt kontā Nr. \_\_\_\_\_  
Проценты по вкладу зачислять на счет №

X

(Klienta vai Klienta pārstāvja paraksts) / (подпись Клиента или Представителя клиента)

**Uzkrājuma noguldījums** – Klienta naudas noguldījums Bankā uz noteiktu termiņu ar tiesībām papildināt noguldīto summu un saņemt noguldījuma procentus termiņa beigās. Papildinot noguldījumu, procentu likme tiek pārrēķināta saskaņā ar spēkā esošajām uzkrājuma noguldījuma likmēm.

**Noguldījums ar procentu kapitalizāciju** – Klienta naudas noguldījums Bankā uz noteiktu termiņu, procenti tiek aprēķināti katru mēnesi un pieskaitīti noguldījuma pamatsummai.

**Noguldījums ar periodisku procentu izmaksu** – Klienta naudas noguldījums Bankā uz noteiktu termiņu ar tiesībām saņemt noguldījuma procentus reizi 1, 3, 6 vai 12 mēnešos.

**Накопительный вклад** – денежный вклад Клиента в Банке на определенный срок с правом пополнять вложенную сумму и получить проценты по вкладу в конце срока. При пополнении вклада процентная ставка пересчитывается по действующим ставкам накопительного вклада.

**Вклад с капитализацией процентов** – денежный вклад Клиента в Банке на определенный срок, проценты по вкладу начисляются ежемесячно и прибавляются к основной сумме вклада.

**Вклад с периодической выплатой процентов** – денежный вклад Клиента в Банке на определенный срок с правом получать проценты по вкладу раз в 1, 3, 6 или 12 месяцев.

## NOGULDĪJUMA PIRMSTERMIŅA IZBEIGŠANAS NOSACĪJUMI

### УСЛОВИЯ ДОСРОЧНОГО РАСТОРЖЕНИЯ ВКЛАДА

Klients ir tiesīgs izbeigt noguldījumu pirms termiņa, rakstiski informējot par to Banku. Tādā gadījumā Banka:

- neizmaksā procentus noguldījumam, kas tiek izbeigts pirmo 12 mēnešu laikā no tā sākuma datuma, neatkarīgi no noguldījuma termiņa. Banka pilnā apmērā ietur jau izmaksātos procentus no noguldījuma summas;

- izmaksā 50% no uzkrātiem procentiem noguldījumam, kas tiek izbeigts pēc 12. mēneša. Banka ietur 50% no jau izmaksātiem procentiem no noguldījuma summas.

Ieturot iepriekš izmaksātos procentus par noguldījumu, Banka neatgriež ieturētos nodokļus.

Banka izmaksā noguldījuma summu un procentus (ja tādi ir):

- septītajā dienā pēc Klienta pieteikuma saņemšanas par noguldījuma pirmstermiņa izbeigšanu. Ja izmaksas diena ir brīvdiena, tad izmaksu pārceļ uz nākamo darba dienu;

- pēc Klienta izvēles – ne vēlāk kā nākamajā darba dienā pēc Klienta pieteikuma saņemšanas par noguldījuma pirmstermiņa izbeigšanu, ieturot komisijas maksu 0,25% apmērā no noguldījuma summas, bet ne mazāk kā EUR 100.

Клиент имеет право досрочно расторгнуть вклад, письменно уведомив об этом Банк. В таком случае Банк:

- не выплачивает проценты по вкладу, расторгнутому в течение первых 12 месяцев с даты его размещения, независимо от срока вклада. Банк удерживает в полном размере сумму уже выплаченных процентов из суммы вклада;

- выплачивает 50% от суммы накопленных процентов по вкладу, расторгнутому после 12-го месяца с даты его размещения. Банк удерживает 50% от уже выплаченных процентов из суммы вклада.

Банк не возмещает налоги, удерживая ранее выплаченные проценты по вкладу.

Банк выплачивает сумму вклада и проценты (если имеются):

- на седьмой день после получения заявления Клиента о досрочном расторжении вклада. Если день выплаты выпадает на выходной день, выплата переносится на следующий рабочий день;

- по выбору Клиента - не позднее следующего рабочего дня после получения заявления Клиента о досрочном расторжении вклада, удержав комиссию в размере 0,25% от суммы вклада, но не менее EUR 100.

### ĪPAŠIE NOTEIKUMI

### ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ

Iepazīnos ar AS "Rietumu Banka" un Klienta līguma noteikumiem, Bankas tarifiem un Klienta personas datu apstrādes deklarāciju (pieejami [www.rietumu.com](http://www.rietumu.com)), tos saprotu un atzīstu par sev saistošiem.

С Правилами договора АО «Rietumu Banka» и Клиента, тарифами Банка и Декларацией обработки персональных данных клиента ([доступны www.rietumu.com](http://www.rietumu.com)) ознакомился, их понимаю и признаю обязательными для себя.

### Klients vai Klienta pārstāvis

Клиент или Представитель клиента \_\_\_\_\_ (vārds, uzvārds) / (имя, фамилия)

X

\_\_\_\_\_  
(paraksts) / (подпись)

### Rietumu ID

### Testa atslēga

Тест-ключ

### AIZPILDA BANKAS DARBINIEKS

ЗАПОЛНЯЕТ СОТРУДНИК БАНКА

Banka noformēja noguldījumu Nr. \_\_\_\_\_

Банк оформил вклад №

\_\_\_\_\_  
(vārds, uzvārds) / (имя, фамилия)

X

\_\_\_\_\_  
(paraksts) / (подпись)